



Sommario

II *Comunicazioni*

COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2016/C 10/01	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.7760 — Triton/KKR/EM) ⁽¹⁾	1
2016/C 10/02	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso M.7793 — Lone Star Fund IX/MRH) ⁽¹⁾	1

IV *Informazioni*

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

Commissione europea

2016/C 10/03	Tassi di cambio dell'euro	2
2016/C 10/04	Sintesi delle decisioni della Commissione europea relative alle autorizzazioni all'immissione sul mercato per l'uso e/o all'uso di sostanze elencate nell'allegato XIV del regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH) [pubblicato in applicazione dell'articolo 64, paragrafo 9, del regolamento (CE) n. 1907/2006] ⁽¹⁾	3

V *Avvisi*

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA CONCORRENZA

Commissione europea

2016/C 10/05	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.7851 — USS Nero/OPTrust/PGGM/Global Vía) ⁽¹⁾	6
2016/C 10/06	Notifica preventiva di concentrazione (Caso M.7885 — BP Europa/Ruhr Oel) — Caso ammissibile alla procedura semplificata ⁽¹⁾	7

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

II

*(Comunicazioni)*COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI
E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata**(Caso M.7760 — Triton/KKR/EM)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2016/C 10/01)

Il 6 gennaio 2016 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=it>) con il numero di riferimento 32016M7760. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

⁽¹⁾ GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata**(Caso M.7793 — Lone Star Fund IX/MRH)****(Testo rilevante ai fini del SEE)**

(2016/C 10/02)

L'8 gennaio 2016 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato interno. La presente decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti aziendali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet della Commissione europea dedicato alla concorrenza, nella sezione relativa alle concentrazioni (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per impresa, per numero del caso, per data e per settore,
- in formato elettronico sul sito EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=it>) con il numero di riferimento 32016M7793. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario.

⁽¹⁾ GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1.

IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI, DAGLI ORGANI E DAGLI ORGANISMI DELL'UNIONE EUROPEA

COMMISSIONE EUROPEA

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

12 gennaio 2016

(2016/C 10/03)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,0836	CAD	dollari canadesi	1,5370
JPY	yen giapponesi	127,79	HKD	dollari di Hong Kong	8,4094
DKK	corone danesi	7,4612	NZD	dollari neozelandesi	1,6547
GBP	sterline inglesi	0,75080	SGD	dollari di Singapore	1,5570
SEK	corone svedesi	9,2483	KRW	won sudcoreani	1 308,87
CHF	franchi svizzeri	1,0855	ZAR	rand sudafricani	17,9737
ISK	corone islandesi		CNY	renminbi Yuan cinese	7,1276
NOK	corone norvegesi	9,6388	HRK	kuna croata	7,6672
BGN	lev bulgari	1,9558	IDR	rupia indonesiana	14 965,60
CZK	corone ceche	27,021	MYR	ringgit malese	4,7830
HUF	fiorini ungheresi	317,75	PHP	peso filippino	51,296
PLN	zloty polacchi	4,3568	RUB	rublo russo	82,6895
RON	leu rumeni	4,5333	THB	baht thailandese	39,368
TRY	lire turche	3,2842	BRL	real brasiliano	4,3704
AUD	dollari australiani	1,5460	MXN	peso messicano	19,2772
			INR	rupia indiana	72,4603

⁽¹⁾ Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

Sintesi delle decisioni della Commissione europea relative alle autorizzazioni all'immissione sul mercato per l'uso e/o all'uso di sostanze elencate nell'allegato XIV del regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio concernente la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH)

[pubblicato in applicazione dell'articolo 64, paragrafo 9, del regolamento (CE) n. 1907/2006 ⁽¹⁾]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2016/C 10/04)

Decisioni di rilascio di un'autorizzazione

Riferimento della decisione ⁽¹⁾	Data della decisione	Denominazione della sostanza	Titolare dell'autorizzazione	Numero dell'autorizzazione	Uso autorizzato	Data di scadenza del periodo di revisione	Motivi della decisione
<i>[add reference of decision]</i>	<i>[add date of decision]</i>	Esabromociclododecano (HBCDD) N. CE 221-695-9 247-148-4	INEOS Styrenics Netherlands BV, Lijndonk 25, 4825 BG, Breda, Paesi Bassi	REACH/15/6/0 REACH/15/6/1	Formulazione di polistirene espanso (EPS) ignifugo in granuli (pellet) solidi non espansi utilizzando l'HBCDD come additivo ritardante di fiamma (per il successivo utilizzo in applicazioni edili)	21 agosto 2017 L'autorizzazione cessa di essere valida il 21 agosto 2017 per i titolari dell'autorizzazione che non hanno presentato una relazione di revisione entro il 21 febbraio 2016, tranne qualora non sia stata adottata in precedenza una decisione di revoca dell'autorizzazione in applicazione dell'articolo 61, paragrafi 2 e 3, del regolamento (CE) n. 1907/2006	A norma dell'articolo 60, paragrafo 4, del regolamento (CE) n. 1907/2006 i vantaggi socio-economici prevalgono sui rischi che l'uso della sostanza comporta per l'ambiente e non esistono idonee sostanze o tecnologie alternative in quantitativi sufficienti. Si ritiene tuttavia che un ritardante di fiamma polimerico, una volta concluse con esito positivo le prove e le procedure di certificazione, dovrebbe diventare un'alternativa fattibile e disponibile in quantitativi sufficienti per soddisfare la domanda prevista entro il 2017.
		N. CAS 3194-55-6 25637-99-4 134237-50-6 134237-51-7 134237-52-8	INEOS Styrenics Ribecourt SAS, 704 rue Pierre et Marie Curie, 60170, Ribécourt, Francia	REACH/15/6/2 REACH/15/6/3	Produzione di articoli in polistirene espanso (EPS) ignifugo per l'uso in applicazioni edili		I titolari dell'autorizzazione sono tenuti a presentare alla Commissione con frequenza trimestrale una relazione sui quantitativi di ritardante di fiamma polimerico disponibili sul mercato e sui progressi compiuti verso la sostituzione dell'HBCDD.
			INEOS Styrenics Wingles SAS, Rue du Plat, F-62410, Wingles, Francia	REACH/15/6/4 REACH/15/6/5			
			Synthos Dwory 7 Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka jawna, ul. Chemików 1, 32-600, Oświęcim, Polonia	REACH/15/6/6 REACH/15/6/7			

⁽¹⁾ GU L 396 del 30.12.2006, pag. 1.

Riferimento della decisione ⁽¹⁾	Data della decisione	Denominazione della sostanza	Titolare dell'autorizzazione	Numero dell'autorizzazione	Uso autorizzato	Data di scadenza del periodo di revisione	Motivi della decisione
			Synthos Kralupy a.s., O.Wichterleho 810, 27801, Kralupy nad Vltavou, Repubblica ceca	REACH/15/6/8 REACH/15/6/9			
			Bewi Styrochem Oy, P.O. Box 360, FI-06101, Porvoo, Finlandia	REACH/15/6/10 REACH/15/6/11			
			Monotez SA, 111, Lefkis Street, 14568, Athens, Grecia	REACH/15/6/12 REACH/15/6/13			
			RP Compounds GmbH, EPS building Plant I 119, 06258, Schkopau, Germania	REACH/15/6/14 REACH/15/6/15			
			Synbra Technology bv, Post Box 37, 4870AA, Etten-Leur, Paesi Bassi	REACH/15/6/16 REACH/15/6/17			
			Sunpor Kunststoff GmbH, Tiroler Strasse 14, PF 414, 3105, St Polten, Austria	REACH/15/6/18 REACH/15/6/19			
			Dunastyr Polystyrene Manufacturing C. Co Ltd, Arpad Fejedelem utca 26-28, H-1023, Budapest, Ungheria	REACH/15/6/20 REACH/15/6/21			

Riferimento della decisione ⁽¹⁾	Data della decisione	Denominazione della sostanza	Titolare dell'autorizzazione	Numero dell'autorizzazione	Uso autorizzato	Data di scadenza del periodo di revisione	Motivi della decisione
			Versalis SpA, P.zza Boldrini 1, 20097, San Donato Milanese, Milano, Italia	REACH/15/6/22 REACH/15/6/23			
			Unipol Holland BV, Rijnstraat 15°, P.O. Box 824, 5340AV, Oss, Paesi Bassi	REACH/15/6/24 REACH/15/6/25			

⁽¹⁾ La decisione è disponibile sul sito Internet della Commissione europea all'indirizzo: http://ec.europa.eu/growth/sectors/chemicals/reach/about/index_en.htm

V

(Avvisi)

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA
CONCORRENZA

COMMISSIONE EUROPEA

Notifica preventiva di concentrazione**(Caso M.7851 — USS Nero/OPTrust/PGGM/Global Vía)**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2016/C 10/05)

1. In data 4 gennaio 2016 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione le imprese OPTrust Infrastructure Europe I S.à.r.l., («OPTrust», Lussemburgo), controllata di OPSEU Pension Trust (Canada), Stichting Depository PGGM Infrastructure Funds («PGGM», Paesi Bassi) e USS Nero Limited («USS», Regno Unito) acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo comune dell'insieme dell'impresa Global Vía Infraestructuras, SA («Global Vía», Spagna) mediante acquisto di quote.
2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
 - OPTrust: amministrazione e gestione di fondi pensione per il sindacato della funzione pubblica dell'Ontario (Ontario Public Service Employees Union),
 - PGGM: gestione di fondi pensione nei Paesi Bassi,
 - USS: fondi pensionistici privati nel Regno Unito,
 - Global Vía: gestione di concessioni relative a infrastrutture, in particolare nei settori delle autostrade, del trasporto ferroviario e degli ospedali (servizi non connessi alla sanità).
3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo.
4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento M.7851 — USS Nero/OPTrust/PGGM/Global Vía, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GUL 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

Notifica preventiva di concentrazione
(Caso M.7885 — BP Europa/Ruhr Oel)
Caso ammissibile alla procedura semplificata
(Testo rilevante ai fini del SEE)
(2016/C 10/06)

1. In data 6 gennaio 2016 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione l'impresa BP Europa SE (Germania), controllata in ultima istanza da BP p.l.c. («BP», Regno Unito), acquisisce, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento sulle concentrazioni, il controllo esclusivo dell'insieme dell'impresa Ruhr Oel GmbH («ROG», Germania) mediante acquisto di quote.
2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
 - BP è un operatore internazionale del settore dell'energia le cui attività riguardano l'intera catena del valore del petrolio greggio e del gas naturale,
 - ROG opera nella raffinazione e nella vendita ex raffineria di prodotti petroliferi raffinati.
3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽²⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.
4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione europea per fax (+32 22964301), per e-mail all'indirizzo COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu o per posta, indicando il riferimento M.7885 — BP Europa/Ruhr Oel, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («il regolamento sulle concentrazioni»).

⁽²⁾ GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.

ISSN 1977-0944 (edizione elettronica)
ISSN 1725-2466 (edizione cartacea)



Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea
2985 Lussemburgo
LUSSEMBURGO

IT